

Machine de travail lourde (vhc.spécial) *)	Marque H O U G H	H 60 B	Fiche d'homologation n° CH 5391 12
--	---------------------	--------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "INTERNATIONAL HOUGH" de chaque côté sur cabine
 "H 60 B" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement
 à l'avant dans la cabine
 "H 60 B" et "342 0324 D" préfixe au No du châssis

Numéro du châssis frappé à droite, latéralement devant l'entrée
 Signe d'identification du moteur frappé "D 358" à gauche, latéralement, au centre du bloc-moteur
 Constructeur I H C m.b.H., Neuss/Rhein (D) Importateur U. ROHRER-MARTI AG, Zollikofen

CHASSIS	Nombre d'essieux 2	Nombre de roues 4	Entraînement toutes roues	MOTEUR	Genre en ligne	Temps 4
Direction	Orbitrol	Assistance	hydraulique	Marque	I H C	Carbur. D
Frein de service	air compr.hydr., 2-circ.exp.int. sur toutes les			Type	D 358	
Frein auxiliaire	méc.exp.interne sur _____ roues			Position	arrière	Nombre cyl. 6
Frein stationn.	arbre cardan AV			Alésage	98,4	Course 128,5
Transmission	automatique			Cylindr.	5860 cm ³	CV-impot 29,84
Blocage differ.	-	Crochet rem. AR=broche	Vitesse max. 37,5 km/h	CV-puiss.	114 (DIN)	à 2500 t/m

CARROSSERIE	Forme pelle chargeuse	Nombre portes 2	Refrigidissement eau
	Toit ouvert -		Bruit 84 dB (A) à 2700 t/m
Nombre de places : Total 1 ; AV ; milieu ; AR ; Places debout			Amortissement bruit 1 pot 560x286x134

DIMENSIONS	Voie	AV 1950	AR 1950
	Diam. braquage	G 11,9	DR 11,5
Empattement	2550 / (/ /)		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	6420		
Largeur	2650 *)		
Hauteur	3120		
Porte à faux	AV	2320	
	AR	1550	
	lat.	-	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	4200		4900	9100
Charge utile				
Total				9100
Garantie fabr.	4500		5400	9800
Dimens. pneus	17,5-25 EM 12 PR			
Charge p. essieu	7800 (2,5)	7800 (2,5)		
Variante de pneus: Michelin 17.5-25 XR.. 6800 (2.5)				

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route HELLA K 21037
 Feux de croisement id. §) Feux de position HELLA K21037§)
 Feux de gabarit: AV=2/A(E)s.poutre de protect./AR=feux AR
 Avertisseur MIXO CH 5 0102 03 Niv. sonore 92 (dB/A)
 Essuie-glace AV+AR électriques Lave-glace oui
 Feux arrières CH 1 0133 03 Catadioptres AV = I (E)
 Feux stop CH 1 0133 03 AR = I (E)
 Eclair. plaque contr. à gauche séparé Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 2/de ch.côté sur cabine Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. disposition IV compte-tours
 AV 1 (E) latér. 4 (E) §) AR CH 1 0133 03
 Avert. clign. oui Lampes de travail 2/av.lampe-
 Cale d'arrêt: 1/440x300x250 témoin

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Mach.de travail lourde(vhc.spéc.)
 Marque & type HOUGH H 60 B
 Homologation n° CH 5391 12
 Forme de la carr. pelle chargeuse
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide 9100 Carburant D
 CV 29,84
 Charge utile - Cylindrée 5860 cm³
 Poids total 9100 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué =H 60 B*342 0324 D000513

*) Véhicule spécial: distance du volant vers l'avant = 3520 mm, largeur = 2650 mm

§) Hauteur des feux de croisement, de position et des clignoteurs latéraux admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Transferts sur la voie publique qu'exceptionnellement et avec autorisation de l'autorité cantonale.
- Surveillance par personne auxiliaire ou par bonne visibilité au moyen de 2 miroirs d'angles.
- La pelle doit être munie d'une protection avec marquage jaune/noir.
- Les feux doivent être montés selon l'OCE art. 45, al. 1.

Lieu et date de l'expertise

Berne, 27.10.72/ 7.11.72

La commission d'expertise